



Distr.
GENERAL

A/53/159
16 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
Пункт 76 предварительного перечня*

ВИДОВ
КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ
ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ
ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ

Доклад Генерального секретаря

1. В своей резолюции 52/42 от 9 декабря 1997 года Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря в его качестве депозитария Конвенции продолжать периодически информировать ее о состоянии Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и протоколов к ней¹.

2. Во исполнение этой просьбы Генеральный секретарь настоящим представляет информацию о состоянии Конвенции и протоколов к ней на 15 июня 1998 года:

а) участниками Конвенции и по крайней мере двух протоколов к ней были следующие 71 государство: Австралия, Австрия, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Кипр, Китай, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Святейший Престол, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Тунис, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эквадор, Югославия, Южная Африка и Япония;

* A/53/50.

b) по состоянию на 15 июня 1998 года были сданы на хранение 19 из 20 уведомлений о согласии, требуемых для вступления в силу Протокола II с внесенными в него поправками;

c) в соответствии с положениями статьи 5 Конвенции Протокол IV вступит в силу 30 июля 1998 года, т.е. по истечении шести месяцев после даты, к которой 20 государств уведомили о своем согласии на его обязательность для них.

3. Генеральный секретарь в приложении к настоящему документу представляет также информацию о действиях, предпринятых за рассматриваемый период, т.е. с 1 июля 1997 года по 15 июня 1998 года.

Примечания

¹ Конвенция с протоколами к ней - Протоколом о необнаруживаемых осколках (Протокол I), Протоколом о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II) и Протоколом о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III) - была открыта для подписания 10 апреля 1981 года и вступила в силу 2 декабря 1983 года. Конференция участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции, проходившая в Вене с 25 сентября по 13 октября 1995 года и в Женеве в ходе возобновленных сессий с 15 по 19 января и с 22 апреля по 3 мая 1996 года, приняла Протокол об ослепляющем лазерном оружии (Протокол IV) 13 октября 1995 года и Протокол II с внесенными в него поправками 3 мая 1996 года.

Тексты Конвенции и первоначальных протоколов к ней приводятся в "Ежегоднике Организации Объединенных Наций по разоружению", том 5, 1980 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.IX.4), добавление VII, и в документе "Состояние многосторонних соглашений о регулировании вооружений и разоружении", четвертое издание, 1992 год, том 1 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.IX.11). Тексты Протокола II с внесенными в него поправками и Протокола IV приводятся в документе "Состояние многосторонних соглашений о регулировании вооружений и разоружении", пятое издание, 1996 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.97.IX.3).

Приложение

Действия, предпринятые за период с 1 июля 1997 года по 15 июня 1998 года

А. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и три протокола к ней

Государство	Ратификация, принятие (А), утверждение (АА), присоединение (а) или правопреемство (s)	Принятие в соответствии с пунктами 3 и 4 статьи 4 Протоколы		
		I	II	III
Перу	3 июля 1997 года (а)	X		X
Святейший Престол	22 июля 1997 года (а)	X	X	X
Монако	12 августа 1997 года (а)	X		
Кабо-Верде	16 сентября 1997 года (а)	X	X	X
Узбекистан	29 сентября 1997 года (а)	X	X	X

В. Протокол о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств с поправками, внесенными 3 мая 1996 года (Протокол II с внесенными в него поправками)

Государство	Принятие
Перу	3 июля 1997 года
Швеция	16 июля 1997 года
Монако	12 августа 1997 года
Австралия	22 августа 1997 года
Кабо-Верде	16 сентября 1997 года
Лихтенштейн	19 ноября 1997 года
Канада	5 января 1998 года
Новая Зеландия	8 января 1998 года
Испания	27 января 1998 года
Венгрия	30 января 1998 года
Швейцария	24 марта 1998 года
Финляндия	3 апреля 1998 года
Норвегия	20 апреля 1998 года

С. Протокол об ослепляющем лазерном оружии (Протокол IV)

Государство	Принятие
Перу	3 июля 1997 года
Святейший Престол	22 июля 1997 года
Греция	5 августа 1997 года
Австралия	22 августа 1997 года
Кабо-Верде	16 сентября 1997 года
Узбекистан	29 сентября 1997 года
Лихтенштейн	19 ноября 1997 года
Канада	5 января 1998 года
Новая Зеландия	8 января 1998 года
Испания	19 января 1998 года
Венгрия	30 января 1998 года
Мексика	10 марта 1998 года
Латвия	11 марта 1998 года
Швейцария	24 марта 1998 года
Норвегия	20 апреля 1998 года
